



LA ALCALDESA MARY MENDOZA  
VICEALCALDESA MARY SOLORIO  
CONCEJAL JOEL FAJARDO  
CONCEJAL VICTORIA GARCIA  
CONCEJAL PATTY LOPEZ

CIUDAD DE SAN FERNANDO  
CONSEJO MUNICIPAL

AGENDA DE LA REUNIÓN  
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ESPECIAL – 5:00 PM  
ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ORDINARIA - 6:00 PM  
LUNES, 16 DE JUNIO DE 2025

CÁMARAS DEL CONSEJO MUNICIPAL  
CALLE MACNEIL 117  
SAN FERNANDO, CALIFORNIA 91340

Por favor visite el canal de YouTube de la Ciudad para ver reuniones del Consejo Municipal en vivo o previamente grabadas, también disponibles con subtítulos en español en <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

De acuerdo con El Acta de Americanos con Discapacidades de 1990, si usted requiere una modificación relacionada con una discapacidad/adaptación para asistir o participar en la reunión incluyendo servicios de traducción en persona, por favor comuníquese al Departamento de Secretario de la Ciudad al (818) 898-1204 o por correo electrónico a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) por lo menos 2 días laborables antes de la reunión.

**LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ESPECIAL** 5:00 P.M.  
(SESIÓN CERRADA)

**ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES (SESIÓN CERRADA)**

**APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)**

**DECLARACIONES PÚBLICAS DE LA REUNIÓN ESPECIAL (SESIÓN CERRADA)**

Habrà una limitación de tres (3) minutos por cada miembro de la audiencia que desee hacer comentarios relacionados con los asuntos de la ciudad. Cualquiera que desee hablar, complete el formulario azul ubicado en la entrada de las Cámaras del Consejo y entreguelo al Secretario de la Ciudad. Cuando se dirija al Concejo Municipal, hable por el micrófono y diga voluntariamente su nombre y dirección.

**RECESO DE LA SESIÓN CERRADA**

A. SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54957 DEL CÓDIGO DE GOBIERNO –  
NOMBRAMIENTO DE EMPLEADO PÚBLICO

Título: Administrador(a) Municipal Interino(a)

B. SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54957.6 DEL CÓDIGO DE GOBIERNO –  
CONFERENCIA CON EL NEGOCIADOR LABORAL

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 2 of 7

Representante de la Agencia: Administrador Municipal Nick Kimball  
Empleado No Representado: Administrador(a) Municipal Interino(a)

### C. SESIÓN CERRADA DE CONFORMIDAD CON LA SECCIÓN 54957(A) DEL CÓDIGO DE GOBIERNO – SEGURIDAD, INSTALACIONES PÚBLICAS Y SERVICIOS DE LA CIUDAD

Consulta con el Jefe de Policía

### CONVOCAR DE LA REUNION ESPECIAL Y RESUMEN DE LA SESION CERRADA

#### **REUNIÓN ORDINARIA - OPCIONES DE PARTICIPACIÓN PÚBLICA**

#### VER LA REUNIÓN

Transmisión en vivo con audio y video, a través de YouTube Live, en: <https://www.youtube.com/c/CityOfSanFernando>

#### ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN PERSONA

Los miembros del público pueden proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

#### ENVIAR COMENTARIOS PÚBLICOS POR CORREO ELECTRÓNICO

Los miembros del público pueden enviar comentarios **por correo electrónico** a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal antes de la consideración de la agenda. Los comentarios recibidos por correo electrónico se distribuirán al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

#### LLAMADA PARA PROPORCIONAR COMENTARIOS PÚBLICOS EN VIVO EN LA REUNIÓN

Los miembros del público pueden **llamar entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m.** Los comentarios se escucharán en el orden recibido y se limitarán a tres minutos. Si es necesario, el Alcalde puede extender el período de llamada. Nota: Esto es solo audio y no video.

**Número de teléfono de llamada:** (669) 900-6833  
**Número de identificación (ID) de reunión:** 833 6022 0211  
**Código de acceso:** 924965

Al conectarse a la reunión de Zoom para hablar, se le colocará en una "sala de espera" virtual, con su audio desactivado, hasta que sea su turno de hablar y será limitado a tres minutos.

#### LLAMADA AL ORDEN DE APERTURA DE SESIÓN - REUNIÓN ORDINARIA 6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)

#### ACTO DE PASAR LISTA DE LOS PRESENTES

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 3 of 7

---

### SOLICITUDES/DIVULGACIÓN DE TELECONFERENCIA

Recomendar la consideración de los pedidos recibidos para la participación remota en reuniones de teleconferencia hechos por miembros de los cuerpos legislativos de la Ciudad, según lo permitido por las disposiciones del Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 2449, Artículo 54953 del Código Gubernamental y la Resolución No. 8215 adoptada por la Ciudad de San Fernando efectiva el 1 de marzo de 2023.

### JURAMENTO A LA BANDERA

Dirigido por la Secretaria Municipal, Julia Fritz

### APROBACIÓN DEL ORDEN DE LA REUNIÓN ORDINARIA

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la agenda tal como se presentó y promueva que todas las ordenanzas presentadas esta noche se lean solo el título según lo autorizado por el Artículo 36934 del Código Gubernamental.

### PRESENTACIONES

- A. PRESENTACIÓN DE UN CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO EN HONOR AL ADMINISTRADOR MUNICIPAL NICK KIMBALL POR SU SERVICIO DEDICADO A LA CIUDAD DE SAN FERNANDO Y A LA COMUNIDAD

### DECORO Y ORDEN

El Concejo Municipal, elegido por el público, deberá ser libre de dialogar de los problemas que enfrenta la Ciudad en un ambiente ordenado. Los miembros del público que asistan a las reuniones del Concejo Municipal deberán de observar las mismas reglas de orden y decoro aplicables al Concejo Municipal (Manual de Procedimiento de SF). Cualquier persona que haga comentarios impertinentes, despectivos o calumniosos o que se vuelva bulliciosa mientras se dirige al Concejo Municipal o mientras asiste a la reunión del Concejo Municipal, podría ser retirada de la sala si el Oficial Presidente así se lo ordenara al sargento de armas y, dicha persona podría ser excluida de cualquier audiencia futura ante el Concejo Municipal.

### DECLARACIONES PÚBLICAS

Los miembros del público podrán **proporcionar comentarios en persona en las Cámaras del Concejo Municipal** durante la sección de Comentarios Públicos de la Agenda enviando una tarjeta de comentarios al Secretario de la Ciudad.

Los miembros del público podrán enviar comentarios por correo electrónico a [cityclerk@sfcity.org](mailto:cityclerk@sfcity.org) a más tardar a **las 12:00 p.m. del día de la reunión** para garantizar la distribución al Concejo Municipal y formarán parte del acta pública oficial de la reunión.

Los miembros del público podrán proporcionar un **comentario público en vivo llamando entre las 6:00 p.m. y las 6:15 p.m. INFORMACIÓN DE LLAMADAS: Teléfono: (669) 900-6833; número de identificación (ID) de reunión: 833 6022 0211; Código de acceso: 924965**

# CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 4 of 7

## CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Los elementos del calendario de consentimiento se consideran rutinarios y pueden eliminarse mediante una sola moción para adoptar la recomendación del personal. Si el Concejo Municipal desea hablar algún tema, primero debe eliminarse del Calendario de Consentimiento.

### **1) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL ACTA DE LA REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL**

- a. 17 de marzo de 2025 - Reunión Especial y Ordinaria del CM      b. 7 de abril de 2025 - Reunión Especial y Ordinaria del CM

### **2) CONSIDERACION PARA ADOPTAR UNA RESOLUCION POR LA QUE SE APRUEBE EL REGISTRO DE LIBRAMIENTOS DE PAGO**

Recomendar que el Concejo Municipal que adopte la Resolución No. 25-062 que aprueba el registro de Autorizaciones de pago.

### **3) RECIBIR Y ARCHIVAR ACTUALIZACIONES DEL ESTADO DE LAS MEJORAS, PROYECTOS Y PRIORIDADES DEL AYUNTAMIENTO**

Recomendar que el Concejo Municipal reciba y archive el informe del estado de las Mejoras, los Proyectos de Capital y las Prioridades del Concejo Municipal para el Año Fiscal 2024-2025, y proporcione dirección, según corresponda.

### **4) CONSIDERACIÓN PARA ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN QUE ESTABLECE EL LÍMITE DE APROPIACIONES DEL ARTÍCULO XIII B (GANN) PARA EL AÑO FISCAL 2025-2026**

Recomendar que el Concejo Municipal adopte la Resolución No. 8387 estableciendo el Límite de Apropiaciones del Artículo XIII B para el Año Fiscal 2025-2026 en un monto de \$80,031,482.

### **5) CONSIDERACIÓN PARA APROBAR LA COMPRA DE TRES VEHÍCULOS POLICIALES Y EL EQUIPAMIENTO DE EMERGENCIA REQUERIDO, SEGÚN LO AUTORIZADO EN EL CÓDIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO BAJO LA AUTORIDAD DE COMPRA POR URGENCIA, ADOPTAR UNA RESOLUCIÓN PARA ASIGNAR FONDOS Y APROBAR LA DISPOSICIÓN DE VEHÍCULOS MUNICIPALES EXCEDENTES**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe la compra de dos vehículos policiales Ford Police Interceptor Utility (K8A) AWD Híbridos 2025 y un vehículo Ford Police Interceptor Utility (K8A) AWD de gasolina 2025 de National Auto Fleet Group y Sourcewell, un acuerdo de compra cooperativo, para el Departamento de Policía, ejecutada por el Administrador Municipal bajo la autoridad de compra por urgencia conforme al Capítulo 2, Artículo VI, División 6, Sección 2-804 del Código Municipal de San Fernando;
- b. Apruebe la Orden de Compra de urgencia con National Auto Fleet Group por un monto que no exceda los \$190,000 para la compra de los tres vehículos, ejecutada por el Administrador Municipal bajo la autoridad de compra por urgencia conforme al Capítulo 2, Artículo VI, División 6, Sección 2-804 del Código Municipal de San Fernando;

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 5 of 7

- c. Apruebe la compra del equipamiento de emergencia necesario para equipar los vehículos por un monto que no exceda los \$60,000, con una contingencia del 10% para cubrir costos imprevistos relacionados con la instalación del equipo, a través de un acuerdo existente con Dana Safety Supply, Inc.;
- d. Adopte la Resolución No. 8392 para asignar un saldo del Fondo de Mantenimiento y Reemplazo de Equipos por un monto de \$256,000 para la compra de los vehículos del Departamento de Policía y los costos asociados con el equipamiento de emergencia;
- e. Declare como excedentes los vehículos que serán reemplazados y autorice al Administrador Municipal, o su designado, a disponer de los tres vehículos excedentes del Departamento de Policía conforme al Capítulo 2, Artículo VI, División 7 del Código Municipal de San Fernando; y
- f. Autorice al Administrador Municipal, o su designado, a realizar cualquier cambio no sustantivo y a ejecutar todos los documentos relacionados.

### 6) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR LA PUBLICACIÓN Y CIRCULACIÓN DE UNA SOLICITUD DE PROPUESTAS PARA EL DESARROLLO Y LA ADMINISTRACIÓN DE UNA CAMPAÑA DE MERCADOTECNIA DE LA CIUDAD**

Recomendar que el Concejo Municipal apruebe la publicación y circulación de una Solicitud de Propuestas para el desarrollo y la administración de una campaña de mercadotecnia de la Ciudad con el fin de atraer turismo en preparación para la Copa Mundial 2026 de la FIFA y los Juegos Olímpicos de Los Ángeles 2028.

### 7) **CONSIDERACIÓN PARA APROBAR EL COPATROCINIO DE LOS EVENTOS “HOMELESS CONNECT DAY” DE LA ORGANIZACIÓN LA FAMILY HOUSING Y EL USO DEL SELLO DE LA CIUDAD**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Apruebe el copatrocinio de los eventos “Homeless Connect Day” de la organización LA Family Housing que beneficiarían y apoyarían a la comunidad;
- b. Apruebe el uso del sello de la Ciudad en materiales impresos y redes sociales, conforme a la Ordenanza No. 1724 del Concejo Municipal; y
- c. Autorice la participación en, y el uso del sello de la Ciudad para eventos futuros “Homeless Connect Day” que se realicen en la Ciudad, con la aprobación del Administrador Municipal.

### **AUDIENCIA PÚBLICAS**

### 8) **AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE UNA ORDENANZA QUE MODIFICA EL CAPÍTULO 90 (TRÁFICO Y VEHÍCULOS) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO PARA IMPLEMENTAR UN PROGRAMA DE PERMISOS DE ESTACIONAMIENTO RESIDENCIAL Y MODIFICAR LAS RESTRICCIONES DE ESTACIONAMIENTO DE CIERTOS VEHÍCULOS, INCLUYENDO SU USO PARA HABITACIÓN HUMANA (CONTINUADO HASTA EL 7 DE JULIO DE 2025)**

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 6 of 7

---

**9) AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE RESOLUCIONES PARA CONTINUAR CON EL MANTENIMIENTO DEL ALUMBRADO PÚBLICO DE LA CIUDAD, CONFIRMAR LA CONTRIBUCIÓN ANUAL Y APROBAR EL INFORME FINAL DE INGENIERO PARA EL DISTRITO DE EVALUACIÓN DE PAISAJISMO Y ALUMBRADO DEL AÑO FISCAL 2025-2026**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Lleve a cabo una audiencia pública siguiendo el Procedimiento Adjunto;
- b. Adopte la Resolución No. 8388 ordenando la continuación del mantenimiento del alumbrado público de la Ciudad y confirmando la contribución anual; y
- c. Adopte la Resolución No. 8389 aprobando el Informe Final del Ingeniero para el Distrito de Evaluación de Paisajismo y Alumbrado del Año Fiscal 2025-2026.

**10) AUDIENCIA PÚBLICA PARA CONSIDERAR LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN QUE APRUEBE EL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA EL AÑO FISCAL 2025-2026 Y LA ADOPCIÓN DE UNA RESOLUCIÓN PARA FINANCIAR EL FIDEICOMISO DE LA SECCIÓN 115 DE LA CIUDAD PARA BENEFICIOS MÉDICOS DE JUBILADOS**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Lleve a cabo una audiencia pública;
- b. Repase y dialogue el Presupuesto Propuesto para el Año Fiscal 2025-2026;
- c. Sujeto al testimonio del público, adopte la Resolución No. 8390 aprobando el Presupuesto del Año Fiscal 2025-2026, sujeto a las modificaciones o enmiendas que el Concejo Municipal indique en su moción para aprobar la Resolución; y
- d. Apruebe la Resolución Presupuestaria No. 8391 para asignar \$500,000 de las Reservas del Fondo General al Fideicomiso de la Sección 115, con el propósito de reservar fondos designados para cubrir futuros beneficios médicos de jubilados.

### **INFORMES ADMINISTRATIVOS**

**11) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN PARA NOMBRAR A UN REPRESENTANTE INTERMEDIARIO DEL CONCEJO MUNICIPAL A LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO DE CONTROL DE PORTADORES DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES**

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Recibir una presentación sobre los antecedentes y las calificaciones de cada solicitante para el puesto de enlace ante la Junta Directiva del Distrito de Control de Portadores del Condado de Los Ángeles (el Distrito); y
- b. Nombre a un representante para servir como intermediario a la Junta Directiva del Distrito de Control de Portadores del Condado de Los Ángeles, para cubrir una vacante por el resto de un periodo de dos años, del 17 de junio del 2025 al 6 de enero del 2027.

## CONSEJO MUNICIPAL DE SAN FERNANDO

Aviso y agenda de la reunión especial y ordinaria - 16 de junio de 2025

Página 7 of 7

### 12) RECIBIR UNA PRESENTACIÓN SOBRE EL PLAN FINANCIERO INICIAL DEL ESTUDIO DE TARIFAS DE AGUA Y ALCANTARILLADO Y PROPORCIONAR DIRECCIÓN SOBRE EL PROCESO PROPUESTO DE IMPLEMENTACIÓN DEL AUMENTO DE TARIFAS

Recomendar que el Concejo Municipal:

- a. Reciba y archive la presentación del plan financiero inicial del estudio de tarifas de agua y alcantarillado; y
- b. Proporcione dirección sobre el proceso propuesto de implementación del aumento de tarifas.

### 13) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE UN COMITÉ AD HOC DE RECOLECCIÓN DE RESIDUOS

Este punto fue agendado por la concejal Patty Lopez.

### 14) DISCUSIÓN Y CONSIDERACIÓN CON RESPECTO AL SERVICIO DE INMIGRACION Y ADUANAS (ICE) Y LA RESPUESTA DEL GOBIERNO LOCAL

Este punto fue agendado por la Vicealcaldesa Mary Solorio.

## COMUNICACIÓN DEL PERSONAL, INCLUIDAS LAS ACTUALIZACIONES DE LA COMISIÓN

## COMENTARIOS GENERALES DE LOS MIEMBROS DEL CONCEJO MUNICIPAL/JUNTA Y ACTUALIZACIONES DE ENLACE

### LEVANTAMIENTO DE LA SESIÓN

Se levanta la sesión hasta la reunión ordinaria del 7 de julio

de 2025.

### AFIDAVIT DE PUBLICACION

Por la presente certifico bajo pena de perjurio bajo las leyes del Estado de California que la agenda anterior se publicó en el tablón de anuncios del Consejo Municipal n menos de 72 horas antes de la reunión.

Fecha: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_

Firmado por: \_\_\_\_\_

---

*Las agendas y los paquetes completos de la agenda (incluidos los informes del personal y las exhibiciones relacionadas con cada tema) se publican en el sitio web de Internet de la Ciudad [www.sfcity.org](http://www.sfcity.org). Estos también están disponibles para revisión pública antes de una reunión en el Departamento de la Secretaría Municipal. Cualquier escrito público distribuido por el Concejo Municipal a al menos la mayoría de los concejales con respecto a cualquier tema en la agenda de esta reunión regular también estará disponible en el Departamento de la Secretaría Municipal en el Ayuntamiento ubicado en 117 Macneil Street, San Fernando, CA, 91340 durante el horario comercial normal.*